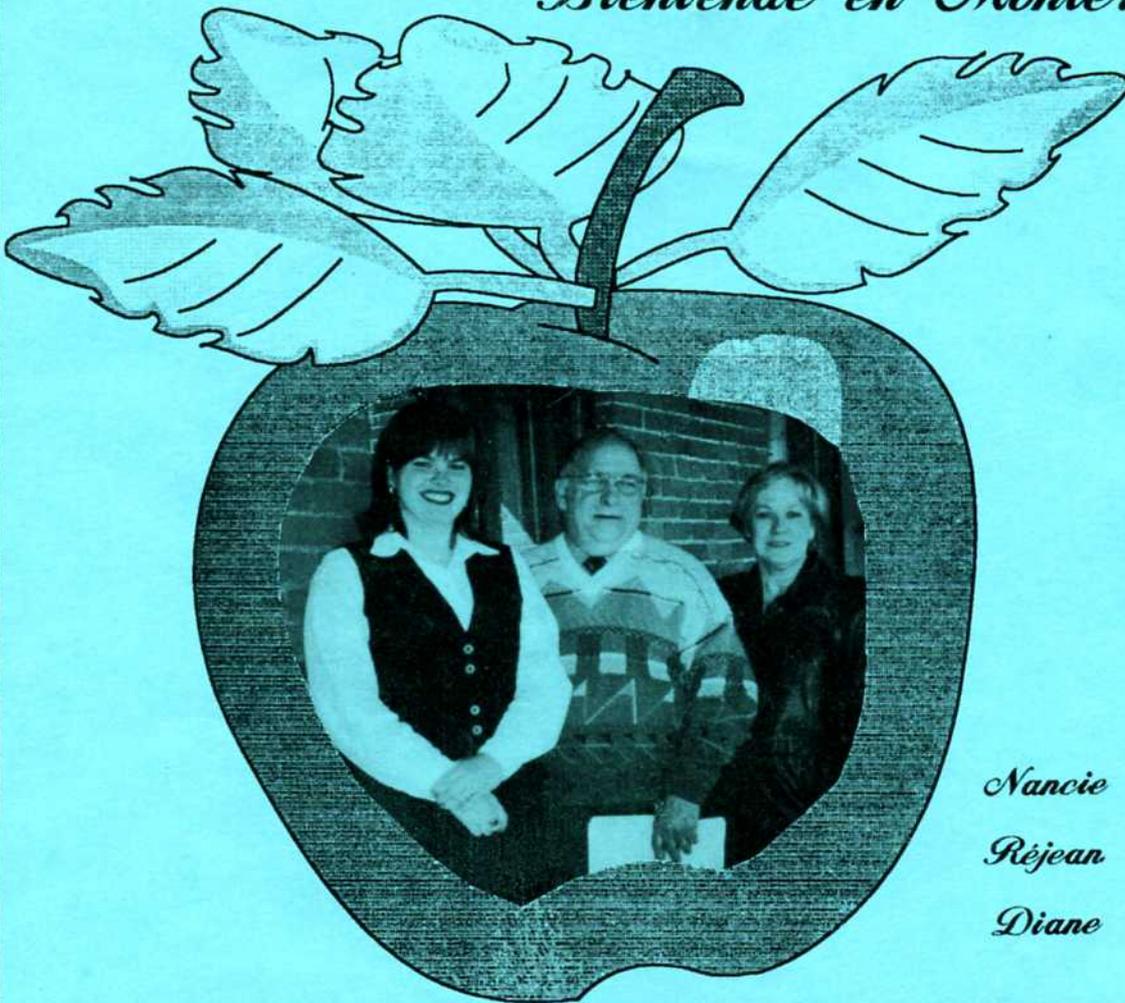


Le Trésor des Kérouac

Juin 1997 No:48

Revue des descendants de Maurice-Louis Alexandre Le Bris de Kérouack

Bienvenue en Montérégie!



Nancie

Réjean

Diane

KEROUAC  KEROACK  KIROUAC  KYROUAC  KEROUACK  KIROUACK

Sommaire

Mot du Président
- 3 -

Présidents des conseils régionaux
et nouveaux membres
- 4 -

En provenance du secrétariat
- 5 -

Mot du trésorier
- 6 - 7 -

Rapport financier
- 8 -

Bilan financier 1996
et prévisions budgétaires 1997
- 9 -

Albert Kirouac (01293), 1902-1997
- 10 - 11 -

Généalogie de notre doyenne
- 12 -

Biographie de
Mme Marie-H. Morin-Karrer
- 13 - 14 - 15 - 16 - 17 -

Mr Joseph Damase Kirouac (01728)
- 18 -

Blanche M. Kirouac (00920)
- 19 -

Connaissez-vous des descendants
et Mme Marguerite Kirouac-Beudet?
- 20 -

Une preuve tangible de mon
passage dans cette vie
- 21 -

Heureux anniversaire
Soeur Cécile Kirouac
- 22 -

Avis de décès et correction
- 23 - 24 -

Rassemblement annuel 1997
en Montérégie
- 25 -

Trajet
- 26 -

Buffet "Le Tour de la Pomme"
- 27 -

LE TRÉSOR DES KIROUAC

Juin 1997 No:48

Le trésor des Kirouac, bulletin de liaison de
l'Association des Familles Kirouac est distribué
à tous ses membres.

Conception

Marie Kirouac
1135, Gustave-Langelier
Cap-Rouge (Qc)
G1Y 2J6

Collaboration

Jacques Kirouac
François Kirouac
Clément Kirouac
René Kirouac

Dactylographie

Fédération des Familles-souches
Diane Kirouac
Véronique Bergeron

Graphistes

Jean-François Landry
Raymond Bergeron

ISSN 0833-1685



Le Mot du Président

En ce printemps un peu triste, gris et froid, plusieurs se demandent s'il y aura un été. Comme la nature suit toujours son cours, il y aura encore un mois de juillet et un mois d'août comme par le passé, et alors, les Kirouac / Kérouac se promettent bien d'en profiter! Notre Association a donc décidé de se réunir durant la première fin de semaine d'Août, soit les 1er, 2 et 3. Notre Grand Rassemblement se tiendra donc dans la belle région de la Montérégie, soit à Rougemont et à Ste-Angèle-de-Monnoir. Je vous invite donc bien cordialement à venir fêter sur la Rive-Sud de Montréal.

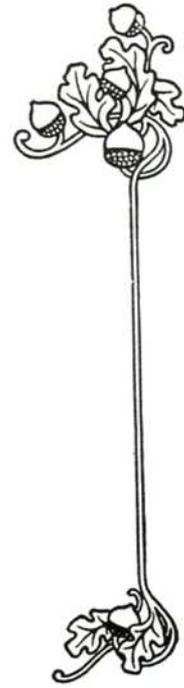
A Word from the President

On this grey, cold and very sad Spring, everybody is asking if there will be a Summer! As nature always follows its course, July and August will still be there. So, the Kirouac / Kerouac will really wish to profit of this warm season. Our Association has decided to get together in a reunion during the first week-end of August on the first (1), the second (2) and the third (3). Our great annual meeting will be held in the beautiful South Shore region of Montreal which is called « Montérégie », more precisely in Rougemont and Ste-Angèle-de-Monnoir. As of the past years, I cordially invite you all to celebrate this special event in our region.

Your / Votre Président, 



Nouveaux membres



Région 1 (Québec, Beauce).

Françoise Kirouac, Charlesbourg, (mai).

Région 2 (Montréal, Outaouais, Abitibi)

Rita Roy, Montréal, (mai)

Région 4 (Mauricie, Bois-Francs, Estrie)

Jean-Marc Kirouac, Magog, (avril).

Jean-Pierre Kirouac, Victoriaville, (avril).

Bienvenue à tous parmi nous

Présidents des conseils régionaux

Québec, Beauce

Marie Kirouac(00840)
1135, Gustave Langelier
Cap-Rouge, QC.
G1Y 2J6
(418) 654-1034

Montréal, Outaouais, Abitibi

Réjean Kéroack(02517)
85, Côte-Double # 10
Ste.-Angèle-de-Monnoir, Qc
J0L 1P0
(514) 469-0558

Bas-St.-Laurent, Côte-du-Sud,
Gaspésie

Jeannine Kirouac(02271)
269, rue Principale
St-Cyrille-de-L'Islet, Qc
G0R 2W0
(418) 247-3872

Mauricie, Bois-Francs, Estrie

Bruno Kirouac(00714)
26, St.-Joseph
Warwick, Qc
J0A 1M0
(819) 358-2418

Saguenay, Lac-St.-Jean

Claude Kirouack(02450)
2560, rue Pelletier
Jonquière, Qc
G7X 8R1
(418) 542-3375

Provinces Canadiennes

Georges Kirouac(01663)
23, Maralbo Ave. E.
Winnipeg, Man.
R2M 1R3
(204) 256-0080

United States

Vacancy

En provenance du secrétariat

Membership de l'Association

Voici au début du mois de mai comment se répartissaient, par région, les membres de l'Association:

| | |
|---|-----------|
| Québec-Beauce | : 41 (42) |
| Montréal, Outaouais, Abitibi | : 44 (46) |
| Bas-Saint-Laurent, Côte-du-Sud et Gaspésie | : 11 (16) |
| Mauricie, Bois-Francs, Estrie | : 27 (28) |
| Saguenay, Lac Saint-Jean | : 11 (16) |
| Provinces Canadiennes | : 17 (24) |
| États-Unis | : 16 (30) |

Vous pouvez constater en comparant avec les chiffres entre les parenthèses que certaines régions ont presque atteint l'objectif qui leur avait été fixé. Le nombre total de membres en règle cette année est maintenant de 167, soit un de plus que l'an passée. Nous avions comme objectif le nombre de 200. Plus de 25 personnes qui étaient membres en 1996 n'ont pas encore renouvelé leur adhésion. Les membres du conseil d'administration pensent que cet objectif de 200 membres est réalisable si tout le monde met la main à la roue. La prochaine période pour le renouvellement de l'adhésion débutera avec la publication du prochain numéro de notre revue en septembre prochain. Il reste donc un peu de travail à faire et nous comptons sur votre collaboration pour nous aider à atteindre l'objectif que nous nous étions fixé.

Assemblée générale annuelle

Veillez prendre note que l'assemblée générale annuelle des membres de notre association aura lieu le 3 août prochain à compter de 9:30 heures au restaurant "Les quatre feuilles", 360 rang de la Montagne, route 229 à Rougemont. Cette assemblée est

un moment privilégié qui permet aux membres d'échanger avec les administrateurs de l'Association. Ceux-ci profitent aussi de cette assemblée pour vous faire part de leurs activités au cours de l'année qui s'est écoulée.

Je vous avise aussi qu'il y a encore un poste libre sur le conseil d'administration. Des élections auront lieu lors de cette assemblée pour tenter de combler ce poste de même qu'aux 3 autres postes occupés présentement par Céline, Bruno et moi-même.

Congrès de la Fédération des familles souches québécoises inc.

Cette année le congrès de la Fédération avait lieu à Sherbrooke les 2, 3 et 4 mai dernier. Notre association y avait délégué Pierre Kirouac afin de nous représenter.



□ THÉÂTRE LA FENIÈRE, 1500, rue de la Fenière, Ancienne-Lorette. Salle de 350 places. Réservations : (418) 872-1424. Mardi au samedi: 20h30. Billets: 22,50 \$; 24,75 \$ le samedi. Groupes de 20 et plus: 19,50 \$ (sauf le samedi). Souper-théâtre: ajoutez 25 \$ au coût du billet (taxes et service inclus).

« Pour hommes seulement! » de Raymond Villeneuve. Avec Jean-Jacqui Boutet, Hugues Frenette, André Lachance, Francis Martineau et Pierre Potvin. Mise en scène de Nancy Bernier. Présenté du 10 mai au 5 juillet.

Pierre réalise aujourd'hui le rêve de sa vie. Il inaugure son tout nouveau centre de thérapie masculine, Pour hommes seulement. Mais, catastrophe, sa femme Judith lui communique au même moment deux terribles informations: premièrement, elle a un amant et, encore pire, cet amant dont on ignore l'identité participera à la première fin de semaine d'ateliers dirigés par Pierre!

« Histoires de femmes », une adaptation de Steel Magnolias de Robert Harling réalisée par François Tassé. Avec Josée Deschênes, Annick Beaulne, Simone Chartrand, Denise Dubois, Renée Hudon et Maryelle Kirouac. Du 8 juillet au 30 août.

Thérèse est propriétaire d'un salon de coiffure aménagé dans une partie de sa maison. Thérèse a pour devise que la beauté naturelle, ça n'existe pas. C'est donc en voulant améliorer le charme naturel de ses clientes, qu'elle est au courant de tout. Son salon de coiffure respire la joie de vivre, la taquinerie, l'humour et la tendresse.

LE MOT DU TRÉSORIER

Le rapport financier indique un solde, au 31 décembre 1996, de 1 823,62\$ (Tableau A). Comparativement au solde de l'année précédente, cela représente un manque à gagner de 1 235,49\$. Il faut se rappeler que le rapport financier renferme toutes les transactions bancaires correspondant aux revenus et aux dépenses effectués au cours de l'année financière, et couvrant la période du 1^{er} janvier au 31 décembre. Durant cette période, certains revenus correspondant à d'autres années financières y figurent, par exemple, une part des revenus provenant des cotisations annuelles des années 1997 et 1998.

Afin de mieux saisir la situation financière de l'association en 1996, il est préférable d'examiner le tableau dans lequel est présenté le bilan financier (Tableau B). D'une façon générale, ce bilan révèle que les revenus de l'association proviennent en majeure partie des cotisations annuelles, alors que les principales dépenses sont issues de la publication annuelle des quatre numéros de la revue et des frais de poste. Le bilan financier de 1996 révèle aussi une situation déficitaire de 1 090,18\$.

Nous nous sommes engagé en 1996 à éponger la totalité des dettes provenant de l'impression de la généalogie (500\$) et de celles de la recherche en France (400\$). Dès lors, on peut supposer que l'essentiel du déficit provient de la réalisation de cet engagement. Mais, il n'en est rien, puisque l'acquittement de ces dettes s'est effectué, en cours d'année, à même les versements consacrés au fonds de recherche et des revenus provenant de la vente de la généalogie. Par conséquent, avant de s'engager dans l'analyse de revenus et des dépenses, et de chercher les causes de cette année déficitaire, il faut faire abstraction des revenus et des dépenses de la généalogie et de la recherche en France.

Du côté des revenus, les sommes provenant des cotisations annuelles sont inférieures aux prévisions. Toutefois, ces revenus représentent un gain de 10 membres et plus de 250\$ par rapport à l'année passée où ceux-ci totalisaient 2 940\$. C'est aux items 2 et 6 que l'on retrouve des écarts relativement plus prononcés par rapport aux prévisions et aux revenus de l'année passée. Ces revenus représentent une baisse d'environ 350\$. Il est à noter que les revenus divers compensent en grande partie ce manque à gagner.

C'est surtout du côté des dépenses que se trouvent les principales causes de cette situation déficitaire. Tout d'abord, il faut souligner que certaines dépenses sont inférieures aux prévisions budgétaires, par exemple, les frais de poste et de papeterie représentent une diminution totale d'environ 400\$. À l'inverse, les dépenses consacrées à la publication des quatre numéros de la revue ont considérablement augmentées. L'année passée, sans compter les frais de secrétariat et de poste, l'association a dépensé 1 718,42\$. En 1996, pour le même type de dépenses (item 1c), nous avons dépensé 2 460,71\$, soit une augmentation de plus de 700\$. Les dépenses de secrétariat ont, par conséquent, elles aussi augmentées de plus de 250\$ par rapport aux prévisions. À ces augmentations s'ajoutent des dépenses extraordinaires provenant de l'impression d'enveloppes de cotisation (258,68\$) et de la publication spéciale destinée au congrès de Bourges (200\$), respectivement les items 8c et 8d du bilan financier. Toutefois, ces dernières dépenses sont occasionnelles et, dans le cas des enveloppes de cotisation, il s'agit d'une dépense nécessaire et valable pour quelques années.

Le tableau suivant présente un ventilation des dépenses consacrées aux quatre numéros de la revue pour l'année financière 1996.

Synthèse des dépenses des revues

| Numéro de la revue | 43 | 44 | 45 | 46 | TOTAL |
|--------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|-----------------|
| Emballage | 100,28 | 50,14 | 68,94 | 68,94 | 288,31 |
| Impression (stampa) et tramage | 293,64 | 364,14 | 332,43 | 431,21 | 1421,42 |
| Secrétariat et commissionnaire | 71,69 | 73,38 | 17,49 | 116,95 | 279,52 |
| Frais de poste | 38,14 | 93,76 | 108,98 | 110,59 | 351,47 |
| Sous-total | 503,75 | 581,42 | 527,84 | 727,71 | 2 340,71 |
| Traduction | 30,00 | | 50,00 | 40,00 | 120,00 |
| TOTAL | 533,75 | 581,42 | 577,84 | 767,71 | 2 460,71 |

Considérant la situation financière de l'année 1996, le conseil d'administration de l'association devra se pencher sur les causes de l'actuel déficit et trouver les solutions qui s'imposent si l'on souhaite, à l'avenir, rehausser la qualité de l'ensemble des revues ou d'un numéro en particulier. Malgré tout, il ne faut pas oublier un aspect positif caractérisant l'année 1996, c'est-à-dire le fait d'avoir acquitté la totalité des dettes relatives à l'impression de la généalogie et à la recherche en France. Notons qu'il reste uniquement une dette de 100\$ à payer à la Société du patrimoine de Sainte-Justine pour l'achat de *Carnets de voyages de l'abbé Jules*.

Quant aux prévisions budgétaires de 1997, comme ce fut les cas pour les années antérieures, elles ont été inspirées des revenus et des dépenses réelles de 1996. Il est à noter que certains éléments de dépenses, parce qu'ils sont prévisibles, ont été calculés assez précisément (ex.: 500\$ par revue en excluant les frais de secrétariat, de poste et de traduction). En ce qui a trait aux autres éléments de dépenses ou de revenus, afin de demeurer prudent, ils ont été estimés parfois à la baisse (ex.: vente de la généalogie, surplus de la fête annuelle, papeterie, etc.).

Pour parvenir et maintenir un excédent des revenus sur les dépenses, il faut anticiper des revenus provenant des cotisations de 180 membres, c'est-à-dire de 3 600\$ ou, encore, espérer l'entrée d'autres revenus afin de compenser le manque à gagner provenant des cotisations.

Enfin, à titre informel, je présente l'inventaire des biens de l'association au 31 décembre 1996. Ces biens font partie des actifs de l'association. Toutefois, il faut voir ces biens comme une source de financement à long terme que l'on peut difficilement prévoir dans un budget.

Liste des biens de l'association au 31 décembre 1996

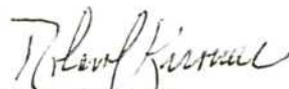
| | | | | | |
|---------------------|-------|---|--------------|----------|-------------------|
| Généalogies | 176 | x | 35,00\$ | = | 6 160,00\$ |
| Revues | 1 907 | x | 0,50\$ | = | 953,50\$ |
| Tasses | 20 | x | 8,00\$ | = | 160,00\$ |
| Tasses avec défauts | 28 | x | 6,00\$ | = | 168,00\$ |
| Macarons | 172 | x | 1,00\$ | = | 172,00\$ |
| | | | TOTAL | = | 7 613,50\$ |

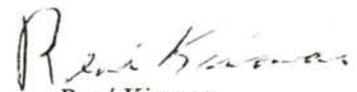

René Kirouac
Trésorier

ASSOCIATION DES FAMILLES KIROUAC INC.
RAPPORT FINANCIER
du 1er janvier au 31 décembre 1996

| | | |
|---|----------|-----------------|
| Solde à la fin de l'année financière précédente | | 3 059,11 |
| REVENUS | | |
| 1. Cotisations annuelles 1996 (42) | 815,00 | |
| 2. Cotisations annuelles 1997 (82) | 1 665,00 | |
| 3. Cotisations annuelles 1998 (1) | 20,00 | |
| 4. Fonds spécial de recherche | 405,00 | |
| 5. Echange argent U.S. | 89,77 | |
| 6. Intérêts gagnés | 11,07 | |
| 7. Vente de généalogies (14) | 500,00 | |
| 8. Vente de revues, stylos et macarons | 160,05 | |
| 9. Annonce publicitaire, dons | 13,00 | |
| 10. Vente de tasses souvenir | 40,00 | |
| 11. Surplus de la fête annuelle | 12,21 | |
| 12. Divers (retour de livres non vendus à la Fédération) | 70,00 | |
| TOTAL DES REVENUS | | 3 801,10 |
| DÉPENSES | | |
| 1. Fédération des familles-souches: | | |
| a) Redevances | 165,00 | |
| b) Reprographie | 92,54 | |
| c) Emballage des revues | 288,30 | |
| d) Impression et tramage des photos | 1 421,42 | |
| e) Secrétariat | 389,41 | |
| f) Timbres-poste (Publi. Canadienne et US) | 412,78 | |
| g) Inscriptions à un congrès | 95,00 | |
| | | 2 864,45 |
| 2. Ministère du revenu (Déclaration annuelle: 1996) | | 31,00 |
| 3. Timbres-poste | | 179,90 |
| 4. Papeterie | | 46,46 |
| 5. Frais bancaires | | 127,05 |
| 6. Assurance groupe Parent Major inc. | | 120,00 |
| 7. Impression de la généalogie (paiement final de la dette) | | 500,00 |
| 8. Divers: | | |
| a) Recherche en France (paiement de la dette) | 400,00 | |
| b) Albums | 141,00 | |
| c) Cadeaux | 48,05 | |
| c) Impression d'enveloppes de cotisation | 258,68 | |
| d) Traduction anglaise pour revues | 120,00 | |
| e) Publication spéciale (Congrès de Bourges) | 200,00 | |
| | | 1 167,73 |
| TOTAL DES DÉPENSES | | 5 036,59 |
| Solde au livre le 31 décembre 1996 | | 1 823,62 |

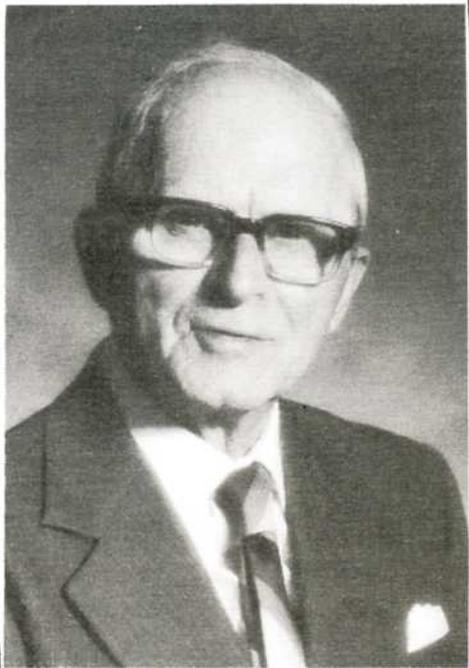
Vérifié et approuvé par:


 Roland Kirouac
 M.S.C. R.I.A.


 René Kirouac
 Trésorier

ASSOCIATION DES FAMILLES KIROUAC INC.
BILAN FINANCIER 1996
ET
PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 1997

| <u>REVENUS</u> | <u>Prévu 1996</u> | <u>Réel 1996</u> | <u>Prévu 1997</u> |
|--|-------------------|--------------------|----------------------|
| 1. Cotisations annuelles | 3 600,00 | (180) 3 215,00 | (159) 3 600,00 (180) |
| 2. Échange argent U.S. | 200,00 | 89,77 | 150,00 |
| 3. Intérêts gagnés | 10,00 | 11,07 | 12,00 |
| 4. Fonds spécial de recherche | 200,00 | 405,00 | |
| 5. Vente de généalogies | 175,00 | (5) 500,00 | (14) 200,00 |
| 6. Surplus de la fête annuelle | 250,00 | 12,21 | 250,00 |
| 7. Divers: | | | |
| a) Vente de revues, stylos et macarons | | 160,05 | |
| b) Annonce publicitaire, dons | | 13,00 | |
| c) Vente de tasses souvenir | | 40,00 | |
| TOTAL DES REVENUS | 4 435,00 | 4 446,10 | 4 212,00 |
| | | | |
| <u>DÉPENSES</u> | | | |
| 1. Fédération des familles-souches: | | | |
| a) Redevances | 180,00 | 165,00 | 270,00 |
| b) Reprographie | 70,00 | 92,54 | 90,00 |
| c) Quatre revues incluant traduction: 120\$) | 1 800,00 | 2 460,71 | 2 000,00 |
| d) Timbres-poste (Revues) | 540,00 | 351,48 | 500,00 |
| e) Secrétariat (dont 279.52\$ pour revues) | 100,00 | 389,41 | 375,00 |
| f) Inscription à un congrès | 90,00 | 95,00 | 105,00 |
| g) Cotisation spéciale | | | |
| 2. Ministère du revenu | 30,00 | 31,00 | 31,00 |
| 3. Timbres-poste | 250,00 | 179,90 | 200,00 |
| 4. Papeterie | 200,00 | 46,46 | 100,00 |
| 5. Frais bancaires | 100,00 | 127,05 | 125,00 |
| 6. Impression de la généalogie | 500,00 | 500,00 | |
| 7. Assurance groupe | 110,00 | 120,00 | 120,00 |
| 8. Divers: | | | |
| a) Recherche en France | 400,00 | 400,00 | |
| b) Albums (moins remboursement 70\$) | | 71,00 | |
| c) Cadeaux | 50,00 | 48,05 | 50,00 |
| c) Impression d'enveloppes de cotisation | | 258,68 | |
| d) Publication spéciale (Congrès de Bourges) | | 200,00 | |
| TOTAL DES DÉPENSES | 4 420,00 | 5 536,28 | 3 966,00 |
| | | | |
| EXCÉDENT DES REVENUS | 15,00 | (1 090,18) | 246,00 |



**Décès de Albert Kirouac, Rouyn-Noranda, le
1 mai 1997 (1902-1997)**

Alors que nous nous apprêtions à le proposer
comme doyen possible de nos familles
Kirouac, notre père nous a quittés. Il avait 94
ans et 7 mois.

Ce long chemin de vie, il en avait décrit une partie dans L'ALBUM souvenir des fêtes de L'Islet en 1980, (pp.120-125) en racontant la vie d'Andréas, son père, son arrivée en Abitibi et son entrée au service du C.N.R. en 1919. Il consacra au C.N. 46 ans de travail. Mais malgré tout, c'est avec grande peine qu'il accepta à l'âge de 63 ans une retraite forcée par son état de santé; il aurait tant souhaité faire ses 50 ans de service.

Cependant, cette retraite non désirée, il l'a bien meublée. Se maintenant le plus possible en bonne forme physique par des exercices réguliers et par une alimentation adéquate (régulant même son problème de santé), il s'occupait au bricolage: ne souffrant rien de défectueux autour de lui, cherchant à améliorer son environnement, souvent par des inventions qui n'arrêtaient pas de nous surprendre. Outre son atelier, il avait organisé son coin de lecture et de musique dans lequel il passait aussi de biens bons moments. En somme, avec Irène, sa deuxième épouse, il coulait des jours paisibles et heureux jusqu'à ce que la maladie frappe à nouveau. Les souffrances, surtout morales, des trois dernières années se sont ajoutées à sa vie déjà si généreuse pour lui permettre "une éternité de paix".

De ses deux mariages lui sont nés 15 enfants qui continuent à l'aimer.

Sa fille, Lucille

4 générations ascendantes:

(bébé) Gérard 01295

(assis) Albert 01293

(gauche) Andréas 01292

(droite) Joseph 01288

Photo prise en 1928



*Il y a des pères
dont la douceur
fait leur force,
dont le calme
est leur puissance,
dont le silence
parle très fort,
et dont la présence
est un trésor.*

Albert à 91 ans.

GENEALOGIE DE NOTRE DOYENNE

Madame Marie-Huguette Morin-Karrer

« Ma Grand'mère s'appelait Philomène Le Brice de Kéroack: elle était la fille de Léon-Solyme », dit sa petite-fille, Marie-Huguette.

Maurice-Louis

Le Brice de Kéroack

épousa

Louise Bernier

Louis Gabriel

épousa

Catherine Méthot

Charles

épousa

Josephle Blanchette

Léon-Solyme

Le Brice de Kéroack

épousa

Eléonore Létourneau

Philomène

Le Brice de Kéroack

épousa

Victor Côté

Alphonsine Côté

épousa

Victor Morin

Marie-Huguette Morin

épousa

Carlo Karrer

Leur Fille Pia

épousa

Paul O'Leary

Ils ont quatre enfants : Steven, David, John et Susan

Biographie de Mme Marie-H. Morin-Karrer

Dans notre bulletin de mars, je vous annonçais la parution d'une biographie de notre nouvelle DOYENNE, Madame Morin-Karrer. Il me fait donc plaisir de vous présenter cette *grande Dame* très attachée à la Famille Kirouac à laquelle elle est reliée par sa grand-mère, *Madame Philomène LE BRICE de KEROACK*. A l'évidence, les grands-mères savent bien s'attacher leurs petits-enfants.

J'ai donc demandé à Madame Morin-Karrer de nous raconter un peu sa vie, assez exceptionnelle, ce à quoi elle s'est prêtée avec élégance et *humour*. Par la suite, je reviendrai vous parler un peu de son illustre père, Monsieur le Notaire *Victor Morin*, dont la carrière a marqué le Québec. Je terminerai en rappelant un petit fait qui montre bien l'intérêt qu'il portait à la Famille Kirouac et à ses origines.

Chers « Cousins » Kirouac,

Notre très actif président m'a annoncé que je n'étais plus *très jeune*. Me voici l'aînée de la famille. Officiellement la *douairière!* C'est un titre que je porte avec plaisir: une façon élégante d'oublier mes rides! Je me présente, en particulier aux membres de l'association que je n'ai pas le plaisir de connaître.

Mon nom est Marie-Huguette Morin-Karrer, née à Montréal en 1906, fille du notaire Victor Morin, *Chevalier Grand-croix, Bailli* (c'est-à-dire Président) du chapitre de Montréal de *l'Ordre du Saint-Sépulcre*, écrivain, historien, professeur de droit à l'Université de Montréal, etc...

Ma mère, Alphonsine Côté, était la fille de *Philomène LE BRICE*



de *KÉROACK*. Cette dernière était la fille de *Léon-Solyme LE BRICE de KEROACK*. (Cf. *L'ALBUM*, par *Raymonde Kérouac-Harvey*, p. 70). Celui-ci était le fils de Charles et de Josephite Blanchette. Charles, qui était le fils de *Louis-Gabriel*,

quitta Saint-Pierre de Montmagny, le 12 octobre 1836, pour se fixer à Saint-Georges-d'Henryville, au sud de Montréal.

Après une heureuse jeunesse, à la fin de mes études, j'ai gagné le prix de l'Institut de Culture italienne de Montréal: un cours d'été qui me permettait d'aller perfectionner la douce langue de Dante en Italie. Six mois plus tard, je rentrais chez moi avec mon diplôme de l'Université de Perugia et ... une demande en mariage!

J'ai épousé mon bel officier de l'Armée Royale d'Italie, 18 mois plus tard. Ce ne fut pas facile. Il fallait l'autorisation du roi, puis du gouvernement d'Italie. Des ordres de pré-guerre existaient: « *Pas de mariage pour les officiers avec des étrangères* ». Ceux qui étaient fiancés jouissaient d'une loi spéciale qui se terminait le 4 mars 1939. L'unique moyen d'y arriver à temps était un mariage par procuration. Le curé de ma paroisse, Notre-Dame de Montréal, a envoyé en Italie, où devait avoir lieu ce mariage, une procuration qui certifiait qu'il n'y avait aucun empêchement et il donna le nom de la personne qui devait dire le « OUI » sacramentel. C'est ma future belle-mère qui s'est rendue au pied de l'autel avec son fils. Le 2 mars 1939, après un périples d'échanges de documents entre les deux continents, j'appris par télégramme que j'étais la femme du Capitaine Carlo KARRER et que, par le fait même, j'étais devenue sujette italienne. Papa, qui était



Marguiller à Notre-Dame, a demandé alors au curé de dire une messe bien spéciale pour moi. Ma famille était présente ainsi que quelques fidèles du quartier. A la fin de la cérémonie, quelques-uns des paroissiens sont venus me féliciter d'entrer au « *monastère* »... J'étais au premier banc entre mon père et ma mère... qui aurait pu imaginer un mariage! Le *vrai* mariage avait lieu à Rome. Il y a eu dans les jours qui ont suivi une réception pour mon mariage et mon départ pour l'inconnu.

Jusqu'à la dernière minute, on ne savait pas si je devais voyager avec un passeport britannique ou italien. J'en avais assez de traîner dans les Consuls et je suis partie avec mon passeport britannique. Mais cela ne s'avéra pas le meilleur choix. A la veille de la guerre, deux policiers

sont venus me chercher pour le camp de concentration. Mon mari a fini par leur faire comprendre que j'étais maintenant italienne. On m'a tenue à l'oeil tout le temps de la guerre. J'étais continuellement suivie par la police et mon téléphone enregistrait toutes les conversations. Bien sûr que j'ai appris cela seulement après la guerre. Franchement, je mérite une médaille pour m'être si bien conduite.

Nous avons eu la joie le 20 avril 1940 de compléter notre famille. Une fille nous était née durant la nuit. Le lendemain matin, Rome était en fête. Les drapeaux flottaient sur tous les édifices publics. C'était le jour de l'intronisation du Pape PIE XII. Pour célébrer à notre façon, nous avons nommé notre enfant « PIA ». Un mois plus tard, elle fut baptisée à Saint-Pierre du Vatican, un privilège donné aux citoyens de

Rome (le Pape étant l'Evêque de Rome). D'ailleurs, sa bénédiction *Urbi et orbi* s'adresse à la ville et au reste du monde.

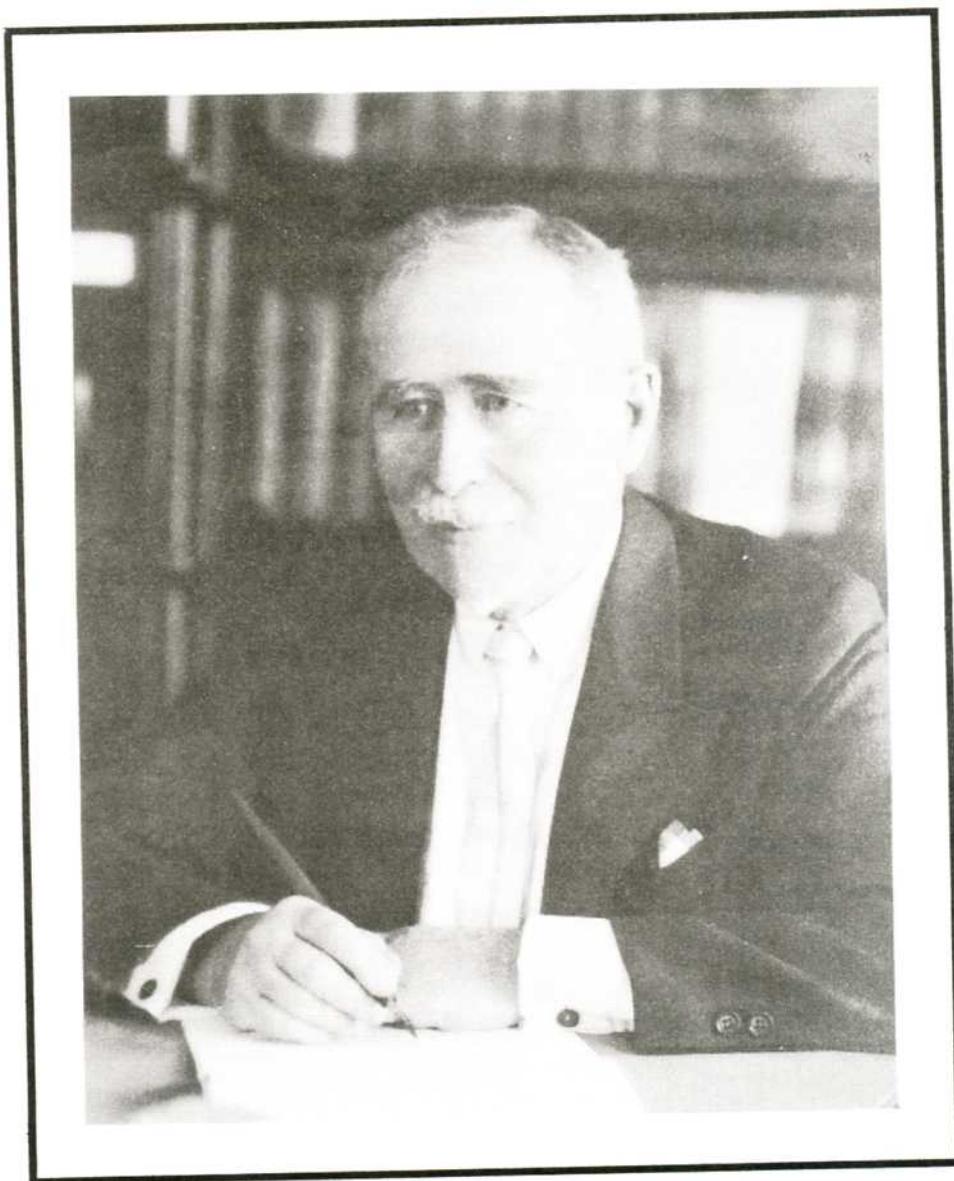
Il y aurait encore beaucoup à dire sur ma vie à Rome. Peut-être *plus tard!* Aujourd'hui, on parle de généalogie et on me demande qui était Victor MORIN. Mon père est né à Saint-Hyacinthe en 1865 et est décédé en 1960. Il fit ses études dans cette ville puis il étudia le droit à l'Université Laval à Montréal. Il fit sa cléricature dans le bureau des notaires Papineau, étude fondée par le père de *Louis-Joseph Papineau*. Puis il devint associé de cette étude qui possède les greffes du fondateur, devenus de véritables archives des origines de Montréal. Malgré tout, il trouvait le temps de s'occuper d'associations financières, culturelles, même gastronomiques et musicales, ainsi que de l'instruction de ses 13 enfants!

*Monsieur le Notaire Victor Morin, Père de notre Doyenne
et Grand-père de Mme Philomène Le Brice de Fierouck*

Avant de terminer cet article, j'aimerais vous énumérer quelques-unes des nombreuses réalisations auxquelles a participé Monsieur Victor MORIN. En 1930, il a fait partie de la Commission d'étude du Code civil de la province en ce qui a trait aux droits de la femme. De 1909 à 1916, il a été Président de la Provinciale, Compagnie d'assurance-vie et d'assurance-incendie. Il a été l'un des organisateurs de la Caisse nationale d'économie et il en fut le Président de 1915 à 1924. Il fut également co-fondateur de la Société nationale de Fiducie en 1918.

Président général de la société Saint-Jean-Baptiste de Montréal de 1916 à 1924, il a été l'un des initiateurs du Grand Défilé du 24 juin par la

principale artère de la ville de Montréal, et qui réunit chaque année des centaines de milliers de citoyens et de visiteurs. Fait à noter, il fut l'initiateur de l'érection au Pied-du-Courant, à Montréal, du monument à la mémoire des *PATRIOTES exécutés en 1838-39*. Il fut également un des organisateurs d'un *Voyage patriotique au pays de nos Ancêtres*, voyage en FRANCE, sous l'égide de la Société Saint-Jean-Baptiste et de la Société historique de Montréal. Il fut aussi l'instigateur de l'érection de l'immense croix qui brille au sommet du Mont-Royal. Monsieur Morin fut également Président de la Société historique de Montréal de 1916 à 1928. Il fut membre de la Commission des Monuments historiques de Québec depuis sa constitution en 1922, et qui a tant fait pour la sauvegarde des sites sacrés par le labeur de nos Aïeux.



Et la liste s'allonge. Monsieur Morin fit partie de la Société des Écrivains canadiens (*Canadian Authors Association*) avant la création de l'Association de langue française dont il fut membre. Il fut Directeur, pendant quarante ans, de l' *ALLIANCE française* de Montréal, soit de 1907 à 1947. De plus, il a fait partie du Jury du Prix littéraire Athanase David. Pour terminer l'éloge de ce grand homme, disons que dès 1916, l'Université Laval lui avait décerné un Doctorat *honoris causa* en Droit.

Monsieur Morin et notre Famille

Avant de terminer cette rapide biographie de Monsieur Victor Morin, j'aimerais rappeler ici une anecdote *peu connue* que Madame Karrer (sa Fille) nous a racontée à quelques reprises. Dans notre Généalogie, la tradition a longtemps circulé voulant que les KIROUAC d'Amérique soient des descendants des Marquis de KEROUARTZ du Château de Guingamp, en Bretagne.

Vers 1909, lors d'un voyage en France, Monsieur Morin s'est rendu au Château pour une visite de courtoisie aux nobles propriétaires de Kérouartz. La dame qui le reçut lui répondit que la *Marquise* était absente. Alors le père de Madame Karrer se présenta comme le *Notaire* Victor Morin du Canada (de l'Amérique). Étonnée sans doute par le titre de *Notaire*, la dame lui aurait alors répondu, d'après Madame Karrer: « *Vous venez sans doute pour l'héritage?* » — « Pas du tout, de répondre Monsieur Morin, je ne voulais que présenter mes hommages à la Marquise de Kérouartz. » Et après une brève conversation, il quitta le Château. ***Quelqu'un découvrira-t-il un jour la clé de l'énigme KEROUAC?***

Tous nos remerciements à Madame Marie-Huguette Morin-Karrer qui a accepté si gentiment de nous parler un peu d'elle-même et qui nous a fourni beaucoup de documents sur les réalisations de son illustre père. Victor MORIN, un nom qui doit rester dans notre mémoire collective.

Clément Kirouac

Mai 1997



Mr. Joseph Damase Kirouac, born November 12, 1922 in La Broquerie, Manitoba, passed away peacefully on December 17, 1996 at St. Boniface, Manitoba. He was the son of Damase Kirouac and Marie Rocan.

Joe was born and raised in La Broquerie, Manitoba on the family farm. He started to drive trucks in 1938 and fell in love with truck driving where he worked at different jobs throughout Manitoba. He hauled hydro poles, pulpwood, logs etc.

In 1943 he met the love of his life, Bernadette Andre, a farm girl from St. Labre, Manitoba. They were married on June 12, 1944. In 1950, they moved to the "Pumps" on Hwy. 105 to haul pulpwood for Maurice Tallieu. In the 1950s he bought woodloaders and loaded and hauled wood. In the 1960s he cut and delivered wood to Mando and Dryden Paper Company. In the 1970s Joe received the contract to load and haul wood exclusively for the Dryden Paper Company in the North Division (Ear Falls, Red Lake).

In 1965 Joe bought his first airplane and enjoyed flying and fishing in remote lakes throughout Northwest Ontario. In 1984, Joe semi-retired, involving his boys in the day-

to-day operations of his business and began a new passion of restoring antique cars. He shared this hobby with his wife Bernadette and they spent countless hours working on their treasures.

In 1993, Joe finally fully retired from the family business, selling the company to his three sons: Roland, Norman and Jerry.

Joe enjoyed life to the fullest - hunting, fishing, restoring cars and flying, but most of all he loved his family and spending time with them.

Joe will be sadly missed by all.

Joseph is survived by his wife of 52 years, Bernadette (Andre) Kirouac, daughters: Yolande Lecomte and husband Joe of Quesnel, B.C., Angele Leutschaft and husband Walter of Vermilion Bay; sons: Roland Kirouac and wife Joanne of Red Lake Road, Norman Kirouac and wife Tammy of Waldhof and Jerry Kirouac and wife Lorraine of Larson Bay, ten grandchildren and two great-grandchildren.

He was predeceased by his mother and father and three brothers: Adelard, Alcide and Alphonse.

Visitation took place at Our Lady of Fatima Roman Catholic Church in Vermilion Bay on Friday, Dec. 20, 1996.

The funeral mass was held Sat., Dec. 21, 1996 at St. Joseph's Roman Catholic Church, with Father Robert Rocheleau officiating.

Interment was held in the Vermilion Bay Catholic cemetery.

If friends so desire, donations may be made to the Heart and Stroke Foundation or the Canadian Cancer Society through the Dryden Community Funeral Home, 249 Grand Trunk Avenue, Dryden, ON P8N 2X3. ☆



5 generation taken 2 years ago. Blanche Hamel Kirouac (00920) - sitting Collette Wood with baby Bridgitte, Laurette Kirouac Pelletier, Barbara Bachand.

Blanche M. Kirouac, retired from H-W

Blanche M. (Hamel) Kirouac, 93, a resident of Baldwinville Nursing Home and formerly of 116 Church St., died Tuesday morning in Heywood Hospital after a brief illness. Her husband, Albert J. Kirouac, died April 30, 1960.

She was born Aug. 29, 1903, in Gardner, son of John and Eveline (Peloquin) Hamel, and was a lifelong resident.

She worked at the former Waltham Watch Factory and at Conant Ball and was later a stitcher at the former Heywood-Wakefield Co., retiring over 40 years ago. She also worked at the former Hollywood Restaurant.

Mrs. Kirouac was a communicant of Holy Rosary Church and a member of its Ste. Anne Sodality. She was also a member of the Gardner Golden Agers and enjoyed sewing, crocheting, reading and activities with the other residents at the nursing home.

She leaves a daughter, Laurette B. Pelletier of Gardner; a brother, Lucien Hamel of Gardner; a sister, Rachel Grioux of Chapachet, R.I., eight grandchildren, nine great grandchildren and a great great grandchild. She was predeceased by two sons, Earnest Kirouac of Gardner and Tech Sgt. Emile Kirouac, USAF, of Worcester, and a daughter, Alice Hawkins of Gardner.

The funeral will be held Friday from the Lamoureux Funeral Home, with a funeral Mass at 9:30 a.m. in Holy Rosary Church. Burial will be in Notre Dame Cemetery.

Calling hours at the funeral home are from 6 to 9 p.m. Thursday.

In lieu of flowers, donations may be made to the Baldwinville Nursing Home Activities Fund, Hospital Road, Baldwinville, 01436.

Connaissez-vous des descendants des enfants de Ls. Théodore Keurouac (mort le 18 août 1857 à L'Islet; fils de Emmanuel Keurouac et de Marcellin Caron) et de Marie-Rosalie Kérouac (fille de Firmin Kérouac et de Marie-Anne Le Bourdois) ?

Les enfants de Théodore et Marie-Rosalie sont: Georges (né en 1861); Deneige (née en 1863); Ernest (né en 1865); Cedulie (née en 1866); Hubert (né en 1867); Pacifique (né en 1871); et finalement Joseph (né en 1877).

S'il-vous-plait, contactez Françoise Bradley
6043, Hazeldean Rd
RR #2
Stittsville, Ontario
K2S 1B7



Le 2 juillet dernier, Mme Marguerite Kérouac-Beaudet (01152) d'Arthabaska, fêtait ses 75 ans. Pour souligner cet anniversaire digne de mention, parents et amis s'étaient réunis autour d'un barbecue chez son garçon pour lui rendre un hommage bien mérité. Ce fut une belle surprise pour elle.

Céline Kirouac

Lauréate d'un concours international de poésie
«Une preuve tangible de mon passage dans cette vie»



«Le Couvent d'Arthabaska, où j'ai été à l'école, n'existe plus. Il y a plein d'endroits comme ça, où j'ai passé, et qui sont disparus. Ce prix pour mon poème est comme une preuve tangible de mon passage dans cette vie...»

Alain Bergeron

Danielle Garneau-Beaudet, native d'Arthabaska, mais demeurant aujourd'hui à Ottawa, est la lauréate du Editor's Choice Award, un concours international de poésie, pour son poème "One Life to Live" (Une vie à vivre). Son œuvre est publiée en page 187 dans l'anthologie de la poésie nord-américaine "Daybreak on the Land", publiée par The National Library of Poetry.

De plus, l'éditeur a choisi 10 poèmes, dont le sien, pour les mettre en musique sur cassette.

«Contrairement au chat, je n'ai qu'une vie à vivre. Il n'y aura pas de répétition. Le temps qu'on me donne sera ma seule chance. J'espère l'utiliser à son mieux...», écrit-elle.

Ce besoin d'écrire, de laisser des traces, n'est pas étranger à la maladie qui l'assaille, la fibromyalgie qui engendre une douleur persistante dans le corps et qui handicape jusqu'à ses heures de sommeil.

«Il n'y a rien pour guérir, seulement des traitements palliatifs. Mon bras gauche n'a presque plus de force... C'est mon médecin, à la suite d'une consultation, qui m'a suggéré d'écrire... De remporter ce prix me donne l'impression de réaliser quelque chose pour la société.»

Elle écrit depuis plus d'une quinzaine d'années. Elle a atteint l'étape des semi-finales au concours Robert-Cliche.

En 1990, elle a entamé une saga "La maison des ours", qui se déroule sur trois générations. La maladie a freiné à l'occasion son travail littéraire.

Danielle Garneau-Beaudet est un nom familier dans la région des Bois-Francs. Elle a été surveillante en nursing à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, de 1967 à 1973. Elle a été professeure de musique au Couvent d'Arthabaska et organiste à l'église Saint-Christophe. Elle est la fille d'Odina Garneau, qui a travaillé pendant un demi-siècle à l'Imprimerie d'Arthabaska.

Bilingue, elle demeure dans la capitale nationale, près de l'hôpital Montfort (le seul hôpital francophone en Ontario), avec son mari, André, militaire de profession, et leurs filles, Michelle et Catherine.

Danielle est l'épouse d'André Beaudet,
fils de Marguerite K. Beaudet (01152).



En ce 21 juin 1997,
L'Association
des familles Kirouac
veut souligner
le 90^e anniversaire
de naissance
de Soeur Cécile Kirouac
(00500).

Une biographie de
Soeur Cécile paraîtra
dans un prochain numéro.



Les avis de décès:

Kirouac, Étienne Joncas (02125) À sa résidence, le 29 mars 1997, à l'âge de 94 ans et 4 mois, est décédée dame Étienne Joncas, épouse de feu M. Henry Kirouac. Elle demeurait à Montmagny. Le service religieux fut célébré le jeudi 3 avril à 14 h en l'église St-Mathieu de Montmagny et de là au cimetière de Montmagny. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: feu Paul-Henry, Françoise, Pauline (feu Norman Wells), Jean-Guy; ses belles-soeurs et son beau-frère: Mme Réal Joncas (Rose Gagné), M. Fernand Bélanger (feu Rachel Joncas), Mme Béatrice Picard (feu Rosario); ainsi que ses neveux et nièces, cousins et cousines et ami(e)s.

Kirouac, Blanche 93 ans, résidente du Baldwinville Nursing Home est décédée au Heywood Hospital après une brève maladie. Son mari, Albert J. Kirouac (00920) est décédé le 30 avril 1960. Elle était née le 29 août 1903 à Gardner, et était la fille de John et Évelyn (Peloquin) Hamel. Elle laisse dans le deuil sa fille Laurette B. Pelletier de Gardner; son frère Lucien Hamel de Gardner; sa soeur Rachel Grioux de Chapachet, R.I., huit petits-enfants, neuf arrière-petits-enfants et un arrière-arrière-petit-enfant. Ses funérailles se sont tenues au Lamoureux Funeral Home. Elle est enterrée au Notre Dame Cemetery.

Kirouac, Joseph Damase (01728) le 17 décembre 1996, à St-Boniface, Manitoba est décédé M. Joseph Damase Kirouac. Il est né le 12 novembre 1922, à La Broquerie, Manitoba. Il était le fils de Damase Kirouac et de Marie Rocan. Il laisse dans le deuil sa femme Bernadette (André) Kirouac, ses filles Yolande Lecompte et son mari Joe de Quesnel C.B., Angèle Lautschaff et son mari Walter de Vermilion Bay; ses fils Roland Kirouac et sa femme Joanne de Red Lake Road, Norman Kirouac et sa femme Tammy de Waldhof et Jerry Kirouac et sa femme Lorraine de Larson Bay. Aussi dix petits-enfants et deux arrière-petits-enfants. Il a été enterré au Vermilion Bay Catholic cemetery.

Bolduc, Marcel (00725) À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 12 janvier à l'âge de 61 ans est décédé M. Marcel Bolduc époux de Dame Monique Kirouac demeurant à Warwick. Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa fille Line amie de Jean-Marc Aubé de Lévis; son frère: Gilles Bolduc époux de Gisèle Beauchemin de Brossard; ses soeurs: Huguette épouse de John Carlton de Rock Forest et Hélène Bolduc de Sherbrooke; ses beaux-frères et belles-soeurs: Richard Kirouac époux de Thérèse Lambert de Montréal, Bruno Kirouac époux de Gisèle Bergeron de Warwick, Jeanne-d'Arc Cantin de Nicolet et Marielle Turcotte Kirouac d'Asbestos ainsi que plusieurs neveux et nièces et autres parents et amis.

Donnely, Bertha (00343) Nous avons appris avec regrets le décès, à l'âge de 79 ans, le 20 avril dernier, de Bertha Donnely, épouse de Henry Kirouac de Gonic N.H. U.S.A. Elle a été inhumée le 25 avril à Gonic. Elle et son mari avaient participé à presque toutes nos rencontres depuis 1980. Les membres du conseil d'administration offrent leurs plus sincères condoléances à tous les membres de la famille.

Kirouac, Albert (01293) À Rouyn-Noranda, le jeudi 1er mai 1997, est décédé Albert Kirouac, époux en premières nocces de feu Yvonne Laroche, et en deuxièmes nocces, de Irène Auger. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants du premier mariage: Gérard (Thérèse Gervais), Gisèle (Paul-André Caron), Janine (feu Jean-Marc Dumas), Lucille (Jacques Boulet); du deuxième mariage: Roland , Fernand (Michèle Charest), Thérèse (Réjean Brassard), Raymonde (François Dumoulon), Cécile (Marc Roger), Suzanne (Jean-Marc Piette), Jocelyne, Jean (Odette Caron), Lucie (Denis Laverdière), Michel, Richard; sa soeur Alberte (feu Nelson Thibodeau); sa belle-soeur Gertrude Roy-Kirouac (feu Amédé Kirouac), plusieurs belles-soeurs et beaux-frères des familles Laroche et Auger; 30 petits-enfants, leurs conjointes et conjoints et 18 arrières-petits-enfants. Les funérailles ont eu lieu à Rouyn-Noranda, le 5 mai 1997. Il était le fils de feu Andréas Kirouac et de feu Azilda Caron.

Correction

Nos lecteurs et lectrices qui ont lu "Une affaire en justice" dans le dernier numéro de "Trésor" ont sans doute compris que le dénommé Alphonse Kérouac pousuit en justice un certain Aurèle Grenier malgré la présentation contraire faite dans l'encadré qui précède l'article. Le texte conserve donc son entière véracité.

Malheureusement, Alphonse Kérouac demeure un illustre inconnu car personne à ce jour n'a pu le situer dans notre histoire familiale du siècle dernier. Pourtant il a dû appartenir à une de nos deux lignées. À nouveau, nous vous demandons de nous le faire savoir s'il figure dans votre généalogie familiale.

LA RÉDACTION.



Cidrerie artisanale
MICHEL JODOIN
 1130, Petite Caroline, Rougemont
 Qué. J0L 1M0

(514) 469-2676 Fax: 469-1286

- Visites guidées
- Dégustation
- Vente sur place

Savon au lait de chèvre

Yvonne E
 et associées

Yvonne Keroack
 Présidente

452 Duhamel, Bedford, Qc. J0J 1A0 Tél.: (514) 248-7667 Fax: (514) 248-7328

Rassemblement annuel 1997
en Montérégie.
Les 1, 2 et 3 Août.

PROGRAMME

VENDREDI LE 1er AOÛT

Journée libre pour les campeurs au
Domaine du Rêve: à Ste-Angèle-de-
Monnoir. Le soir: B-B-Q chez Réjean
KÉROACK. Apportez votre bouffe.

SAMEDI LE 2

Camping et sports divers au Domaine
du Rêve. Le soir: Epluchette de Blé
d'Inde et Feu de Camp chez Réjean.

DIMANCHE LE 3

09:00 ACCUEIL & INSCRIPTION
09:45 ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
11:00 BRUNCH aux « QUATRE-
FEUILLES » à Rougemont.
APRES-MIDI : Danse et Animation,
Balade au verger .
Visite libre des environs .

Réjean et son Equipe: Diane et
Nancie, vous y attendent nombreux.

Bienvenue à tous!

Annual Gathering in
Montérégie region and
Montreal South Shore.
On August 1, 2 and 3.

PROGRAMM

FRIDAY THE FIRST

Free Day at the Camping « Le
Domaine du Rêve » in Ste-Angèle-de-
Monnoir. Evening B-B-Q.

SATURDAY THE SECOND

Camping: Summer sports. In the
evening: corn on the cob party
around a bonfire at Réjean
Kéroack's home.

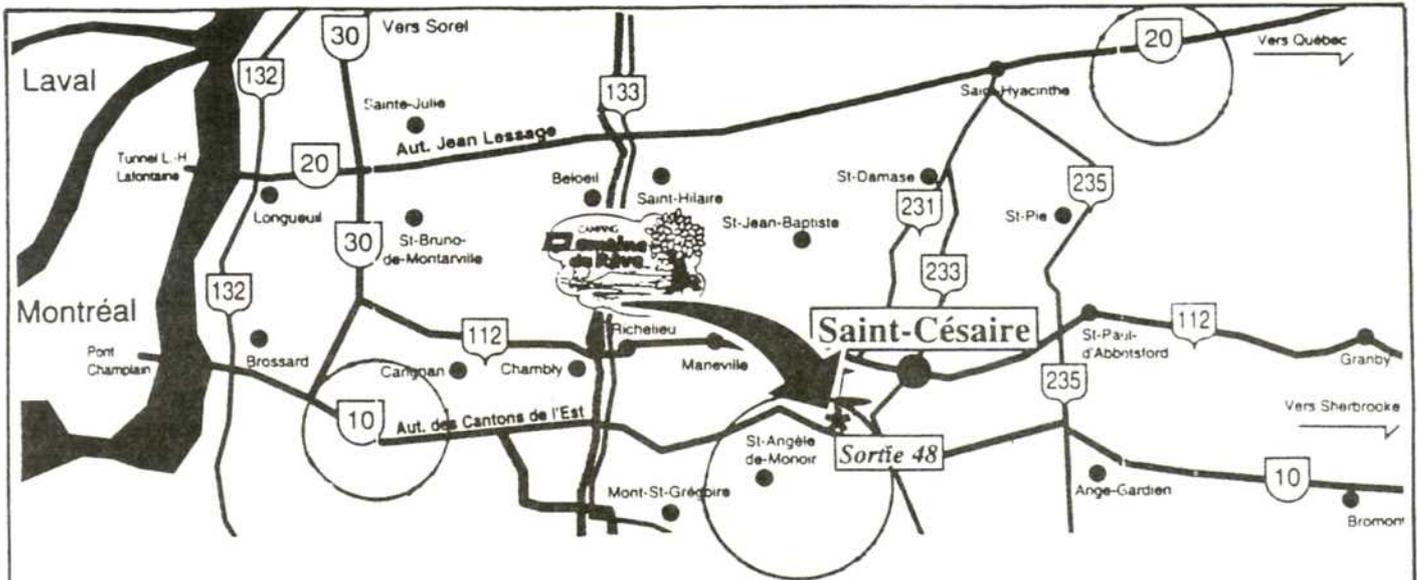
SUNDAY THE THIRD

09:00 REGISTRATION
09:45 GENERAL MEETING
11:00 BRUNCH at « QUATRE-
FEUILLES » restaurant in
Rougemont.

AFTER DINER : Dancing, singing
and music. Walk in the Orchard.
A surrounding visit.
We will be very happy to meet you
again in our lovely region.

Welcome to all of you!

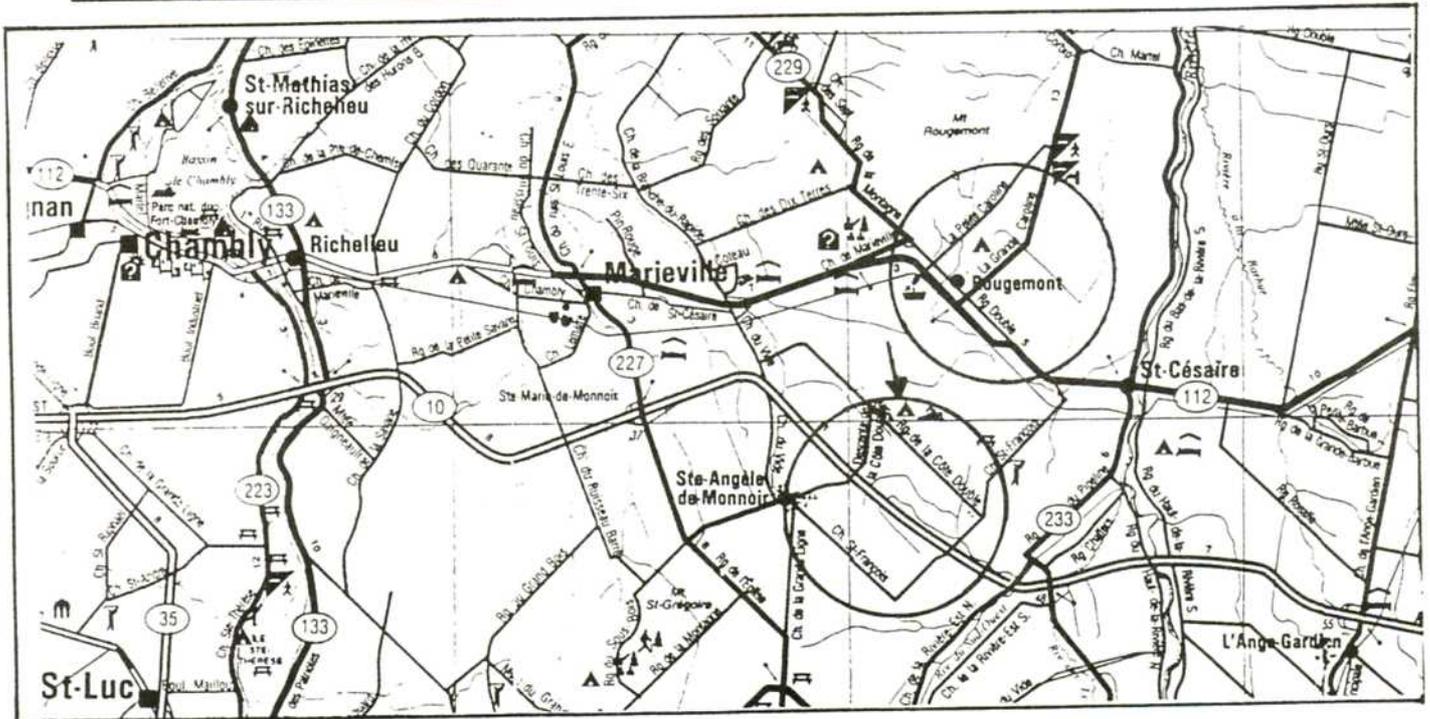
A Rougemont, Dimanche le 3

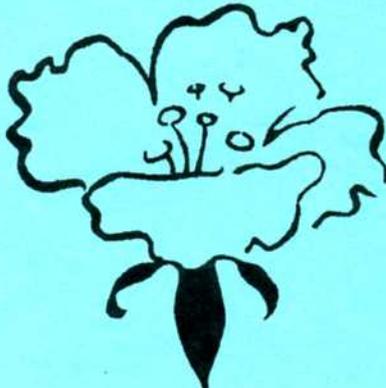


DE MONTREAL: Autoroute 10 Sortie 48 Tournez à gauche, toujours droit 4 Km.

DE SHERBROOKE: Autoroute 10 Sortie 48 Tournez à droite, toujours droit 4 Km.

A Ste-Angèle-de-Monnoir, vendredi et samedi, les 1 et 2 août





BUFFET « Le Tour de la Pomme »

Potage Rougemont (aux pommes)
Soupe aux légumes
Bar à salades et crudités
Filet de porc aux pommes et à l'érable
Émincé de volailles aux pommes
Rôti de veau Rougemont
Poulet à l'érable
Tourtière et ragoût canadien
Julienne de légumes
Gâteau Rougemont
Tartes aux pommes croustillantes
Tartes au sirop du verger
Surprises aux pommes et à l'érable

Et autres délices du Chef Louis TREMBLAY

Bienvenue en Montérégie!

Nancie, Diane et Réjean.